

# EL DEMÓCRATA

ORGANO DE LA COALICIÓN LIBERAL DEMOCRÁTICA

Número suelto, 10 cénts.

Saldrá los domingos

Trimestre, 1'25 ptas.

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Redacción  
Calle de Corró, 96

Administración  
Calle de Clavé - Imprenta

Anuncios a precios convencionales  
No se devuelven los originales

## ADMINISTRACIÓN Y POLÍTICA

Eso dijo la «Coalición Liberal Demócrata», y eso ha practicado.

La política no está reñida con la administración y, por entenderlo así, magüer la oposición de cuatro vocingleros, políticos de industria con programa definido, fuímos a la conquista del ayuntamiento.

No fué menester rectificación alguna; ni podrá decirse de otro ayuntamiento con tendencias políticas más encontradas; y, a pesar de ello, la regeneración administrativa va a ser un hecho sin que sea bastante para impedirlo la sospechosa obstrucción llevada a cabo por quienes no pueden intervenir en la cosa común, ya por verse privados del goce de derechos civiles y políticos, ya por carecer de valor personal y moral para persistir en una labor ruinosa para el pueblo.

En nuestro ayuntamiento, figuran los señores Coma y Riera, cuyos ideales políticos pugnan con los de la Coalición y, ello no obstante, puede decirse que existe casi unidad de criterio en la manera de apreciar las cuestiones administrativas. Y es que dichos concejales velan, antes que todo, por el interés general de Granollers, defendiendo su punto de vista político en los asuntos en que menester sea, pero abominando en todas ocasiones de aquel ridículo personalismo que tan nefasto ha sido para esta villa, así en el orden político como en el económico.

Este y no otro es el secreto de la *paz octaviana* reinante en la

Casa de la Villa, sin que puedan turbarla los ladridos de cuatro hidrófobos hambrientos.

La actitud honrada y digna de nuestro particular amigo, señor Coma, ha sido el golpe de gracia que acabará forzosamente con aquella «solidaridad» cuyos componentes, salvo honrosas excepciones, no tuvieron más objeto que alzar un pedestal a quien no conoció ni es posible que conozca más lema que el «defraudar y malversar los intereses que tenga en custodia».

En Granollers, por fortuna, acabó para siempre el imperio de esos vivos. Vamos decididos hacia la normalidad administrativa y comprendan que no se emprende una obra de titanes para que mañana, y a merced de una desaprensión sin límite, pudiera echarse abajo malogrando un trabajo de vital interés para el común.

Sintámonos orgullosos de que en tan breve plazo podamos ya gozar de la bondad de nuestro procedimiento.

«Administración y política»: tal fué nuestro lema, injustamente combatido. A su consecución fuímos decididos. Inútil decir que fueron muchas las horas amargas y no pocos los momentos en que creímos desfallecer, mas, ¿qué implica todo ello, si antes de un año podemos saborear ya los goces que proporciona éxito tan rápido?

Pecaríamos de injustos si pretendiésemos cubrirnos con plumas ajenas.

Fué el éxito de «un programa»; y al mismo contribuyen poderosamente, adversarios políticos nuestros, tan respetables como son los señores Coma y Riera.

Al igual que a la «Coalición», deben, todos los granollerenses honrados, recordarlos con afecto.

### La querrela contra EL DEMÓCRATA

El pasado martes le fué notificado a nuestro director, don Juan Brunet, auto de procesamiento, como responsable subsidiario de un artículo inserto en EL DEMÓCRATA, con fecha 6 del pasado agosto, con el título «El Destruido de Montornés».

El señor Barangé, que no estimó injuriosas imputaciones que le fueron hechas desde los periódicos «La Razón» y «El Mosquit» y que tenemos a la vista se siente herido en su dignidad por lo dicho en el artículo de marras.

Veremos la cara que pone cuando en el Ayuntamiento se presente determinada proposición que, indudablemente, pondrá en claro cuanto se ha venido diciendo respecto a posibles cuantiosas defraudaciones.

Esperamos tranquilos el fallo de la justicia. Nos esforzamos en creer que el fabricante de jabones y concejal de este ayuntamiento, D. José Barangé y Bachs, también permanecerá impasible ante el acuerdo que se nos dice tomará, en breve, el ayuntamiento.



## ECOS

Dentro de veinte y tantos días, tendrán lugar las elecciones de «La Unión Liberal».

Con tal motivo, los del casinete de *dalt* han soltado ya sus sabuesos a la caza de votos, a fin de procurar hacerse con la presidencia de dicha entidad.

Los Castellet, Justets, Noi Quim, Joan de la tenda, Boira, Miro y comparsa, andan de tapadillo, de ceca en meca, vendiendo protección barata a quien quiera comprometerse a votar a don... (Señores, es un secreto.)

Menos mal que la gente tiene despiertos los sentidos y contestan a la demanda de los tales con *un altre dia, germà*, capaz de dasanimar a quien no está dotado de estultez e inconciencia.

No se preocupen los señores del margen. No han de lograr sus deseos, por más que se esfuerzen. «La Unión Liberal» ha cerrado sus puertas a todos aquellos que sólo aspiran llegar a su dirección con el único y exclusivo fin de aterrarla, para favorecer otras sociedades.

© ©

Y siguen las juergas y las discrepancias entre los de «Acció Granollerina».

El *espía* que allí dentro tenemos, nos cuenta — con toda reserva, como es natural, — que allí no hay unidad de criterio; pues, al paso que Barangé opina blanco, Tardá negro, Robert, verde; Serra, azul; Castellet, anaranjado; Auferil, rojo; Canal (*El Capellanet*), rosa. Y así por el estilo.

Que Barangé opiua que debía buscarse aproximación o combinación con Torras; pues Serra, no. Robert, cree que sí; el *Capellanet*, que no. Y Castellet, lo que diga *en Pep*; etc., etc.

En fin, que la «Acció Granollerina» ya no es una acción, sino una *olla de grills*... que va a entrar en periodo de liquidación.

R. I. P.

© ©

Se abrieron las Cortes, señores. y las lanzas de los de la «Lliga» tornáronse — como siempre digimos — inofensivas cañas.

Alba, no sólo no dejó el ministerio, conforme habían profetizado los Cambó, Ventosa, y Bertrán, en un arranque de desesperación, motivado por los palmetazos que el aborrecido ministro les propinara, sino que se ha afianzado en su poltrona, muy mucho.

Y sus proyectos se discuten y, mejorados con la intervención de las minorías, pasan.

Abriéronse las Cortes, estamos ya a fines de octubre y el gobernador de Barcelona continúa en su mismo cargo.

Cuantos trabajos de zapa y no de zapa; cuantos esfuerzos hicieron los regionalistas — que no fueron pocos — para conseguir la destitución del señor Suárez Inclán, estrelláronse ante la voluntad firme del conde de Romanones, de mantener en su puesto al aludido señor, resultando por ello estériles.

Malos profetas nos resultan los Cambó, Ventosa, Bertrán y compaña.

Esto nos hace pensar en «el crepúsculo de gli Dei».

¿Le llegó ya a la «Lliga», su hora?

© ©

Para las próximas elecciones provinciales,

en el distrito de Arenys de Mar los conservadores, liberales y republicanos van al copo.

La «Lliga» no sacará ninguno

Pocos distritos que imiten a Arenys y el virrey de Cataluña perderá su virreynato... y los veinte mil y pico de duros que percibe por sus presidencias de la Diputación y Mancomunidad.

¡Alerta, Prat, que te va la comedera!

© ©

Y, naturalmente, don Enrique Prat de la Riba, presidente de la Mancomunidad, vela los intereses de la idem y, por ende, por los propios intereses.

Y, si no, véase como *aboquen el cabaç del xato* en la provincia de Lérida.

Carreteras, puentes, edificios escolares, empréstitos a municipios, etc., etc.

La cuestión, es comprar... voluntades, para sacar diputados provinciales adictos que voten al señor Prat de la Riba, presidente. Y, luego, ¡a vivir!

¡Y habrá quien diga que don Enrique es corto de vista!

## El nuevo Secretario del Ayuntamiento

En la sesión que celebró nuestro Ayuntamiento, el pasado jueves, fué votado un dictamen de la comisión de Gobernación proponiendo se nombrara, con carácter definitivo, Secretario de la corporación municipal al celoso funcionario don Jaime Buscarat, que con el aplauso unánime del vecindario ha venido desempeñando interinamente dicho cargo, desde que se posesionó de la alcaldía presidencia, nuestro estimado amigo don Francisco Torras Villá,

No vamos a ser nosotros quienes elogiemos al nuevo Secretario; hablaron con harta elocuencia los catorce concejales que con entusiasmo emitieron su voto en favor del señor Buscarat.

La pícara *neurastenia*, privó al señor Barangé de asistir a sesión y, por ende, el que fuesen los quince concejales, total que constituyó el Ayuntamiento de Granollers, los que rindieran homenaje a la justicia, con el nombramiento que nos ocupa.

Mucho esperamos de la labor del nuevo Secretario; su reconocida competencia en materia administrativa hace que pueda asegurarse que su gestión será de las que dejarán huella, contando además, cómo contará sin duda el señor Buscarat, con la valiosa y decidida colaboración de aquellos funcionarios municipales cuya laboriosidad y pericia es de sobras reconocida.

No felicitamos al señor Buscarat; creemos honradamente que Granollers está de enhorabuena.

B.

## EL TELÉFONO DEL ESTADO

El próximo domingo, día 29, tendrá lugar la inauguración oficial de la central telefónica que el estado instaló en esta villa.

Dicho acto, por las noticias que a nosotros llegan, revestirá excepcional importancia.

Don José Francos Rodríguez, director general de comunicaciones, asistirá a dicho acto oficial, al que asistirán también los excelentísimos señores gobernador civil de la provincia y alcalde de Barcelona y otras distinguidas personalidades.

La comisión consistorial nombrada al efecto para cuidar de la organización de los festejos, ha celebrado distintas reuniones ultimando detalles.

Debemos, los amantes de esta villa, felicitarnos de que se haya llevado a feliz término tan importante mejora y que el nombre de Granollers suene para algo útil y de provecho.

La fiesta del próximo domingo, será un mentís para los que tildan la concesión por el Estado de una central telefónica en esta villa, de ardid electoral.

Si no quiere caer Granollers en pecado de ingratitud, debe patentizar su agradecimiento; durante su estancia en ésta, al digno funcionario del Estado que con tanta competencia y tacto viene realizando labor tan patriótica. Y recordar, con cariño, que fué un ilustre hijo de esta villa, nuestro particular amigo don Andrés de Boét, quien, felizmente asesorado por el celoso jefe de telégrafos don Blás Pallarés, obtuvo del gobierno tan importante concesión.

## Carnet de la setmana

DILLUNS.— Al fabricant senyor Amigó li fugen trenta vuit *xinxos* que tenia guardats en el seu escriptori.

L'autor del *secuestro*, per are tant tranquil i bó, segons creiem.

¡Vaja, home, vaja; quines coses mes estranyes que passen per les Espanyes!

© ©

DIMARTS.— El nostre director reb un espant.

Al saber, l'home funest, que han processat al director d'EL DEMÓCRATA, diuen que riu tot satisfet.

A l'enterar-se, en Brunet, que *El desterrado de Montornés* riu la seva desgracia (?), també riu, tot murmurant:

Ves rient, Pepet, ves rient; *que a todo puerco le llega su San Martín*. ¿Que'ls sembla?

© ©

DIMECRES.— Tornem a tenir a Granollers, —per desgracia— a aquell home que li diuen en Met Xerraire i que's diu, *si no mienten las crónicas*, Jaume Serra i Dachs.

De retorn de l'estranger —segons ell— de Madrid —segons nosaltres— es passa'l dia espicant *pafias* a qui'l vol escoltar.

Tal día, vaig dinar amb l'Alba i em va consultar, sobre qüestions econòmiques.

(¡¡Oh!!)

Tal altre, vaig sopar amb en Cambó, que me va donar la seva paraula de cavaller, de que en les properes eleccions provincials... etcètera, etc., etc. (En fi, ja s'ho poden pensar.)

(¡¡¡Ah!!!)

Una tarde la vaig passar amb el ministre d'Instrucció Pública. ¡Es molt trempat en Burrell!

Li vaig llegir la meua òpera *Il canto d'il pirata*, i li va agradar tant, tant, que'm prometé formalment, que's representarà en el Real, aquesta temporada.

(j...!)

També vaig veure al president del Tribunal de la Rota i al ministre de Gracia y Justicia per un assumpte que no vui dir; i al de Governació, per un assumpte que ja us podeu pensar. ¡Res, nois, res; un èxit; un verdader èxit!

¡Quina llàstima! ¡Pobre Serral! ¿Veuen allò que dèiem?...

¡Justos!!

◎ ◎

**DIJOURS.** — En Barangé, en Tardà i tots el seus, estàn que treuen foc pels queixals. Es clar, con que are no poden manejar les cireres, ni poden donar, ni rebre *prebendas* a costa de la Pubilla!...

I heus-aquí que s'entenen en predicar que ells faràn processar a l'actual ajuntament, i altres bestieses per l'estil.

A en Guitet, el tenen entabanat de tal manera, que l'altre dia, tot enfurismat, deia als seus amics.

— Sí, senyors;estic disposat a gastar-me quatre mil duros perquè's processi a l'actual ajuntament. ¡Quatre mil duros!

Tots l'escolten amb la boca badada, sorpresos; emperò n'hi hà un, que amb prou feines pot amagar l'alegría que'l domina.

Aquest, pensa que dels quatre mil *de l'ala*, alguns n'aniràn a raure al seu sarró; i del mateix modo entreveu, de persistir en Guitet en la seva *ideia*, uns quants àpets i unes quantes *juergas*.

*Y así se pasa la vida...* i així s'esperen dies millors: quan pugí en Dato.

Nosaltres podem assegurar que en Guitet s'escamarà; que no's deixarà enredar; que no llençarà'ls quatre mil duros i que a l'actual ajuntament no hi hà qui'l processi.

I, si no, al temps.

◎ ◎

**DIVENDRES.** — Arriva a nosaltres una gran nova: és casi un secret; però, com que no dubtem que ella ha de proporcionar alegría als set mil i *pico* d'habitants de nostra vila, ens decidim a publicar-la.

Se tracta de que l'actuari don Joan Comas i Gruart, convençudíssim de les immenses antipaties que ha sabut conquerir se, a Granollers, té resolt deixar-nos, permutant amb algú dels seus companys de carrera.

Apludim la decisió del senyor Comas: ens en felicitem i felicitem a Granollers per tal motiu... I planyem de tot cor al poble que ha-gi d'allotjar a l'al ludit senyor.

◎ ◎

**DISSABTE.** — En un centre, on cada vespre s'hi reuneix una penya d'*intelectuales* de més o menys altura, va sortir a colació la fanfarronada d'en Guitet: allò dels quatre mil duros.

I, a propòsit d'aquest personatge, va explicar-se la següent anècdota:

Era una tarde del passat mes d'agost.

En un carrer de nostra vila i fóra'l portal d'una casa, ocupaven l'acera un estol de noies i parlaven. ¿De què? ¡Quí ho sab, Mare-de-Déu!

Veus-aquí que pujava per l'acera ocupada, un jovenàs de cara ferrenya, el qual, encarant-se amb aquelles noies, tot cremat, els digué:

— *Aparte-vos, que passa l'hereu de can Guitet!*

Les noies li feren pas i esclataren en una forta rialla.

Aquí tenen el retrat de l'home dels quatre mil duros.

◎ ◎

**DIUMENGE.** — L'home del *carnet*, en ús d'un perfectíssim dret que l'assisteix, va al bosc, a cercar bolets.

◎ ◎

#### RESUM

Dilluns: Robament.

Dimarts: Rialles

Dimecres: Follia rematada.

Dijous: *Jarabe de pico*.

Divendres: Resolució encertadíssima.

Dissabte: Fanfarroneria.

Diumenge: Expansió.

Kri-kri

Víctima de larga y penosa enfermedad, falleció el pasado miércoles la madre superiora de las religiosas de San José de Cluny, con residencia en esta villa.

La triste nueva de su fallecimiento, causó honda impresión en Granollers; pues no puede menos que recordarse con verdadero cariño la meritisima labor educativa que vienen realizando dichas religiosas, a la que contribuyó de una manera decidida tan virtuosísima madre, con sus relevantes cualidades.

El acto del sepelio constituyó una sentida manifestación de duelo, en la que figuraban representaciones de todas las clases sociales.

El cortejo, fué presidido por las autoridades locales.

EL DEMÓCRATA se honra en testimoniar a la reverenda comunidad de religiosas de San José de Cluny y a la distinguida familia de tan ilustre finada, la expresión de un muy sincero y sentido pésame.

## LOCALES

Persona autorizada nos afirma que el pasado jueves el secretario del juzgado de primera instancia de este partido, señor Comas y Gruart, asistió a una reunión política que bajo la presidencia del diputado a Cortes señor Playa se celebró en la Cámara Agrícola del Vallés.

Celebramos que, al fin, se decida el señor Comas Gruart a *actuar*, desprovisto de su habitual *careta*.

Para esta noche se anuncia en el teatro del Casino de Granollers una representación de la comedia dramática de Henry Bernstein que lleva por título «El ladrón» y el juguete cómico «Nicolás» por la compañía que dirijen los notables actores Ballart-Marsall.

El pasado jueves celebró reunión la junta del partido, tomándose determinados acuerdos.

Persona llegada de la Corte nos afirma que los temores que siente «El Vallés Nou» de una próxima invasión portuguesa carece en absoluto de fundamento.

Respiremos.

El primer equipo del «Granollers Sport Club» trasladóse el próximo pasado domingo, a la vecina villa de Caldas de Montbuy, invitado por el «Caldas Sport Club» para celebrar un partido amistoso con aquel primer equipo.

El partido tuvo que suspenderse, por la manifiesta parcialidad del *referé* señor Ventura, del «Caldas S. C.»; al extremo de que los nuestros hubieron de retirarse de la palestra, por la imposibilidad de continuarla; pues habían de jugar contra jugadores, *referé* y público. ¡Vaya un *publiquito!* Uno de los espectadores atrevióse a agredir al vocal de junta del «Granollers», señor Xicota.

El «Caldas» jugaba reforzado con tres buenos elementos del «Sabadell F. C.» Por el «Granollers», como es costumbre, jugaban los once muchachos de esta villa, Blay, Martí, Mas, Gendra, Mas, Barnet, Blanxart, Martí, Martí, Molina y Garrell.

El hacernos eco en estas columnas de dicho incidente, es debido a que es ya la tercera vez que nuestros jóvenes deportistas han de optar por jugar con elementos no pertenecientes al «Caldas S. C.» y exponerse, por lo tanto, a un ridículo, o bien retirarse, como en definitiva hubieron de hacer el domingo pasado.

Esta tarde sale para Premiá de Mar, invitado para jugar un *match* con el equipo de aquella localidad, el «Granollers S. C.»

## SECCIÓN OFICIAL

### Alcaldía de Granollers

Este Ayuntamiento, en consistorio de ayer, acordó implantar, desde el día 23 próximo, el presupuesto extraordinario para este año, aprobado por el excelentísimo señor Gobernador Civil de la provincia, el día 16 último.

Lo que se anuncia al público para su conocimiento y asimismo, que desde esta fecha estarán de manifiesto en las oficinas municipales la tarifa y procedimiento impositivo referentes a los gravámenes que se establecen por causa de la inspección sanitaria creada sobre el ganado, leche, volatería y pescado.

Granollers, 20 de octubre de 1916.

El alcalde,

F. Torras Villà

## La Novela Corta

y  
Los Noveles  
COLECCIONES COMPLETAS  
DE VENTA EN LA  
IMPRESA GARRELL

IMP. DE D. GARRELL : GRANOLLERS

# GRAN SASTRERIA Y CAMISERIA

DE

Camisería  
Corbatería  
Géneros de punto

## SANTIAGO Y PERALES

Sombrería  
Zapatería  
Bastones, paraguas

Fontanella, 11 : BARCELONA

EXTENSOS Y ELEGANTES SURTIDOS EN TODA CLASE DE ARTICULOS ULTIMA NOVEDAD PARA CABALLEROS  
PRECIOS ECONÓMICOS

**TRAJES A MEDIDA, DE 60 A 150 PESETAS**

### ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre «Sociedad anónima VICHY CATALAN», y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

## CASA GARRELL IMPRESA

Variat assortit en Programes, Carnets i Títols de soci per a Festes Majors

CLAVÉ, 25

GRANOLLERS

## LA PERFECTA

SOCIEDAD ANÓNIMA

### LEGÍA LÍQUIDA



Todas las señoras piden **LA PERFECTA** por ser la única que blanquea y no quema la ropa.

Premiada con diploma de honor en la Exposición celebrada últimamente en el Tibidabo.

DE VENTA : Droguerías, Colmados, Ultramarinos y Comestibles.

DESPACHO : San Gil, 17.-BARCELONA

DISPONIBLE

No puede prescindir de este interesante libro

## GUÍA GENERAL DE CATALUÑA

(BAILLY-BAILLIERE-RIERA)

nadie que quiera conocer al detalle los nombres y domicilios de todos los que en dicha región ejercen alguna industria, comercio, profesión o cargo oficial

Contiene, además, todas las vías de comunicación, correos, telégrafos, teléfonos, servicios de coches y automóviles, balnearios, aguas minero-medicinales y cuantos datos geográficos, históricos y estadísticos son de interés general.

Aranceles de Aduanas, tratados de comercio, medidas, pesas y monedas y tarifas postales y telegráficas

Cuatro preciosos mapas en colores, los más completos que se han publicado

**10 ptas.** en toda España, franco de portes

Oficinas: Consejo de Ciento, 240-Barcelona

REPRESENTANTE EN GRANOLLERS

ANTONIO CADEFAU :: CALLE PRIM, 223